

62018CJ0242

???????? ?? ???? (????? ??????)

3 ??? 2019 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ??? ???? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? (???) —
???????? ???? — ?????????? — ?????? ?? ???? ???? ???? ???? — ?????? ?? ???? ????
?????, ????????? ???? ???? ???? ???? ???? — ?????????? ?? — ?????????
??? — ????????? ???? — ????????? ???? ???? ???? — ?????? ?? „????????????“ ??
???????????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? — ????????????? ????“

?? ???? C242/18

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? ??????
????????????????? ?? (????????) ? ?? ?? 26 ??? 2018 ?, ????????? ? ??? ?? 5 ????? 2018
?, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ???

„????????? ??????“ ??

?????

????????? ?? ????????? „????????? ? ?????????-????????????????? ?????????“ — ??, ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ????????? ? ?????????? (???)

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: J.C. Bonichot (?????????), ?????????????? ?? ??????, C. Toader, A. Rosas, L.
Bay Larsen ? M. Safjan, ?????,

????????? ??????: N. Wahl,

?????????: A. Calot Escobar,

???????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????????,

???? ?? ?????? ?????????????, ?????????????:

—

?? „????????? ??????“ ??, ?? ?. ?????????? ? ?. ??????, ?????????,

—

?? ?????????? ?? ????????? „????????? ? ?????????-????????????????? ?????????“ — ??, ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ????????? ? ?????????? (???), ?? ?. ?????????????,
? ?????????? ?? ?????????????,

—

?? ?????????????? ?????????????, ?? E. ?????????? ? ??, ??????, ? ?????????? ??
????????????????,

—

?? ????????????? ???????, ?? R. Lyal, ?. ????????? ? ?. ??????????, ? ??????????? ??
????????????????

???????? ??????????, ?????? ????? ????????????? ?? ????????????? ???????, ??????? ?? ?????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????,

???????????? ?????????????

?????????

1

???????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ????? 90 ?? ??????????? 2006/112/??
?? ??????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ????????? ?? ??????? ??????? ?????????????
?????????? (?? L 347, 2006 ?., ????. 1; ??????????? ??????????? ?? ????????????? ?????, 2007 ?., ????? 9,
??? 3, ????. 7, ??????????? ??-?????????? „???????????????? ?? ???“).

2

???????????????? ? ??????????? ? ??????????? ?? ????? ?????? „???????????? ??????“ ??? (?????????? ??-
?????????? „????????????“) ? ??????????? ?? ??????????? „???????????? ? ?????????-????????????????
????????????“ — ??, ?????? ??? ????????????????? ??????????????? ?? ????????????????? ??????????? ??
???????????? (???) (??????????) (?????????? ??-?????????? „????????????“) ?? ?????? ??????? ??
?????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?????? ?????????????
???????????? (???) ??? ????????? ? ??????????????? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ???????????

???????? ???????

?????????? ?? ???????

??? ?? ??????????????????????????? ?? ????????????? ??????????? ?? ????????????????? ?????

3

?????????? ????? 2 ?? ?????? ?????????? ??????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?
?????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ????? (?? L 157, 2005 ?.,
????. 203):

„?? ??????? ?? ?????????????????????, ??????????????????? ?? ????????????????????? ??????????? ? ???????????,
?????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ? ?? ??????????????????? ????????????? ?????? ??????
????????????????????????, ?? ??????????????????? ?? ??????????? ? ?????????? ? ?? ??????????? ? ?????? ?????????
??? ?????????????, ??????????????? ? ?????? ??????????? ? ? ??????????????? ???“.

?????????????????? ?? ???

4

???? 2, ??????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????????????? ?? ??? ??????????????:

„????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????? ? ???:

a)

?????????? ??????? ?? ????? ?? ??????????? ?? ????? ??????? ??????? ??
???????????????????? ?????, ?????????? ? ????? ?? ?????????“.

5

???? 14 ?? ????? ?????????? ??????????:

„1. „???????? ?? ?????“ ????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?
????????????? ?? ????? ?????????????.

2. ? ??????????? ?? ?????????, ????????? ? ????????? 1, ????? ?? ????????? ?? ?????????
???? ????????? ?? ?????:

?)

??????????????, ????????? ?? ??? ?? ????? ?? ????????????????? ????? ?? ? ??????????????
??? ?????, ?? ????????????????? ?????? ??? ????? ?????????????? ?? ?????????????;

?)

?????????????? ????????? ?? ????? ????????? ??????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????????? ???
??? ?? ????????? ?? ????? ?? ?????????, ????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????,
???????????????? ????? ??????? ?? ????? ?????????????? ???-????? ??? ?????????? ??
???????????? ??????;

?)

???????????????? ?? ????? ????????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?
???????? ?????????.

3 ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????
????????????? ??????“.

6

???? 63 ?? ????????????? ?????????? ??????:

„????????? ??????? ????????? ? ??? ?????? ?????????, ?????? ??????? ??? ?????????? ??
?????????“.

7

???? 73 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ? ???????
74—77, ?????????? ?????? ??????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?????????,
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????, ?? ???????
??? ?????? ???, ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????“.

8

???? 90 ?? ??????????? ?? ?? ?????:

„1. ? ????????? ?? ?????????, ?????????, ????? ?? ????? ?? ????????? ?????????, ???
?????? ?????? ? ????????? ????? ??????????????? ?? ??????????, ????????? ?? ?????????
?????????? ????????? ?????????, ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????.

2. ? ????????? ?? ????? ?? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? 1“.

9

???? 273 ?? ??????????? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ???????????, ????? ?? ?????? ?? ??????????? ??
?????????????? ??????????? ?????????? ?? ?? ? ??????????????????? ?????????????? ?? ???????
?????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????
??????? ? ??????, ??????????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????????????????? ????? ? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????? ?????? ?????????? ?????? [...]
?????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????.

?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ??? ?????, ?????????????? ? ?????? 3“.

?????????????? ?????? ??????

10

????????? ????? 6 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (??, ?? 63 ?? 4 ??????
2006 ?, ? ????? ?? 1 ?????? 2007 ?, ????????? ??-???????? „????“):

„(1) ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

(2) ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?:

[...]

3.

(??? — ??, ?? 101 ?? 2013 ?, ? ????? ?? 1 ?????? 2014 ?.) ??????????????? ??????????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????; ????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? 46, ?? 1, ? 1, ?
????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????; [...].

11

???? 115 ?? ?????? ??????????:

„(1) ??? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????????? ??? ??? ??????????????? ?? ??????????,
?? ?????? ? ?????????? ?????????, ??????????????? ? ??????? ?? ??????? ?????????? ??? ??????????.

(2) (??? — ??, ?? 97 ?? 2016 ?, ? ????? ?? 1 ?????? 2017 ?.) ?????????????? ?? ??????

???????????? ?? ??-????? ?? 5 ??? ?? ?????????? ?? ????????????? ?????????????? ?? ?? 1,
? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ????? ? ????????? ??????? ? ????????? ?????? ??
????????? ????????? ???????, ? 5???????? ????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ???
???????????? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ????????? ?????????????? ????? ?? ??????? ??
??????????, ??????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????? ????

(3) ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????, ? ??? ?????????? ??
?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? - ?????????? ??????????

(4) ?????? ?????????????? ?? ?? 114 ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?:

1.

?????? ? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ? ?????????? ???????????;

2.

????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????.

(5) ?????????? ?? ?????? ??-????? ? ??? ?????????? — ?? ?????????? ? ?? ??????????

(6) ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? 6, ?? 2, ? 3
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?? 6, ?? 2, ? 3 ? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ???
?????? ?? ????? ??????

(7) (???? — ??, ?? 94 ?? 2012 ?, ? ??? ? 1 ????? 2013 ?.) ?????????? ?? ?????? ???
?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? 114, ?? 1, ? 12, 14 ? 15, ?????? ?????? ?? ??????????????
????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ??????????????????
????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ??????”.

12

???? 116 ?? ??? ????:

„(1) ????????? ? ??????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ??????? ????

(2) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??
???, ? ?????? ?? ? ?????????? ?????, ??????? ?? ? ?????????? ?? ????? ??????????

(3) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??
???, ? ?????? ? ?????????? ?????, ??????? ?? ?? ? ?????????? ?? ????? ??????????

(4) ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ??????? ?
????????? - ?? ?????? ?? ?????????, ?????? ?????????:

1.

????????????? ?? ??????????????

2.

?????? ? ?????? ?? ?????????, ?????? ?? ???????;

3.

?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????;

4.

?????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????.

(5) ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?
????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??, ?????????? ? ??????????
?? ?????????? ?? ??????.”

13

???????? 9 ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ????:

„(1) ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ? ??? ? ???? ???? , ?????? ?????????? ??????
(????????????? ??????) ?? ??? ???? , ?????? ??? ?????????? ? ??? ?? [????], ?? ???
?? ?????? ????? , ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??-????? ?? ?????? ???
— ?????? ?? ?????????? ??? ?????, ?? ?????? ? ? ?????? ??????.

(2) ?????? 1 ?? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ? ??? ?? [????]
????????? ?????????????? ??? - ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ?????? ??????????????
????????? ?????????? ?????????????:

1.

????????? ?? ?????????? ?? ?? 1;

2.

??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ?? ????? ? ?????? ?????????? ?????????, ?? ??
?? ?????????;

3.

??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ?? 1 ??
????????? ??? ?????????? ? ??? ?? ???? ????.

(3) ?? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ??? ?? ??? ?? ?? 2, ?? ?????, ?? ??
????? ?? ?????? ? ??? ?? [????] ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? 6, ?? 2, ? 3,
????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????? ??? ?????????? ? ???
?? [????], ?? ?????????? ?? ??? ?????.”

14

??? 128 ?? ??????-????????????? ?????????? (??, ?? 105 ?? 29 ????????? 2005
?., ? ??? ? 1 ????? 2006 ?., ?????? ??-????? „????“) ?????????:

„(1) ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????, ?????????????? ?????????????? ??????,

???????? ?? ????????? ?? ????????? ????? ? ????????????? ??????, ????? ? ????,
?????????? ?? ????????????????? ????????? ??????????? ?? ????????????????? ?????????????????
?? ????????????????? ????????? ?? ???????????, ?? ??????????? ?? ????????? ?? ??????????? ??
???????????? ?? ????????? ????????? ?????????, ????????? ?? ????????????????? ????????? ??
????????????. ??? ?? ?? ????????? ????????????? ? ????????? ?? ????????? ?????????????, ??????
???????????? ?? ????????? ? ????????? ??????????, ????? ????????????????? ?? ?? ????? ??????????? ??
?????????. [...]“.

15

???? 129 ?? ??? ?????:

„(1) ????????????? ?? ????????????????????? ????? ?? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??????
?? ??????????? ?? ?? ????????? ??????? ?? ??????. ????????? ?? ????????????? ??
?????????????????? ?? ??????????, ??? ? ????????? ?? ????????????? ?? 5 ?????, ????????? ?? 1
?????? ?? ?????????, ????????? ????????? ?? ????????????? ?? ??????????????? ??
?????????????????, ????? ??? ? ????? ? ????????????? ??????. [...]“

[...]

(3) (??? — ??, ?? 108 ?? 2007 ?.) ????? ?? ????????????? ?? ????????????????? ?? ?????? ?
30???????? ????? ?? ????????????? ?? ????????? ? ?????????, ????? ? ????? ????? ?? ?
???????????? ??????. ??????????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?? ?????????????????,
?????????????? ??????? ????? ?? ??????????? ????? ? ?????????, ??????????????? ?? ??????? ??
???????????????????? ????????????????? ??????? ??????????? ?? ????????????????? ????? ????????????? ??
?????????. ??? ????? ? ??????????? ?? ????????? ??, ????????????? ?? ????????????? ?? ? ???????????
?? ????????? ? ????? ?? ????????????? ??????. [...]“

(7) ????????? ?? ????????????? ?? ????????????????????? ????? ?? ?? ????????? ?? ????? ??
???????????? ?? ????????????????? ??????“.

16

???? 133 ?? ??? ?????:

„(1) ??????????? ?? ??????? ?? ????????????????? ????????????????? ??????, ????????????? ? ??????
? ??? ? ????????????? ??, ????? ?? ? ?? ??????????? ?? ????????? ??, ??? ?? ??? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????? ?? ????????????? ?? ?? ????? ?? ????????????????? ?????.“

(2) ??????????????? ?? ??????? ?? ????????? ??????????:

1.

?????? ?? ??????? ????? ????????????????? ?? ??? ????? ????????? ??????????????? ?? ?????????????
?????????? ?? ????????????????? ?? ????????????????? ?? ??????? ?? ????????????????? ???????????????
??????, ????? ?? ?? ????? ?? ????? ??????????? ?? ??????, ??????????? ??????, ?????
???????????????? ??, ??:

?)

?????????? ?? ????????????????? ??, ??????? ??????? ?? ? ??? ??????????;

?)

????????? ? ???? ?? ????????????? ???? , ?????? ?????? ? ??? ?????????;

2.

?????? ?? ?????????? ??????? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ???? , ?? ?????????????? ?? ?????????? , ?? ?????????? ????????????? , ??? ?????? ?? ??????
? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ???? ?????????????? ?????????????? ??????? , ??? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???? , ?? ?????? ?????????????? , ?? ?????? ??
???????????? , ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ???? ?????????????????? ??????????????
??????? ??? ?????????????? ????????? ?????? ?????????????? ???;

3.

?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? , ?????? ? ?????????? ??
????????????? , ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???;

4.

?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??? ?? ?????? ??????????
????????????? , ?????? ?????????????????? ? ??? ?????????;

5.

?????? ?? ?????? ????????????? , ?? ?????? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???? ?
????????? ???? ?????? ? ???? ????????????? ???? , ?????? ?? ?????????????? . [...]“.

17

???? 134 ?? ???? ?????? ?????????:

- „(1) (??? . — ?? , ?? . 94 ?? 2015 ? . , ? ???? ?? 1 ?????? 2016 ? .) ?????? ?? ?????????? , ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? . 133 , ?? . 2 , ? ?????? ?? ?????????? ??????????????
????????? , ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? . ???? ?????????? ?? ?????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ?????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ? , ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????
?? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????? .
- (2) ?????????????????????? ???? ???? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ,
??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? , ?? ?????? ?? ?????????? .
- (3) ??????????????? ? ??????????? , ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ? ?????????? ???
?????????? ?? ??????????? ? ?????????? ? ?????????????? ???? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??
????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? . 109 .
- (4) ? 30 ?????????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? . 2 ?????????????????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ????????? . ?????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??????? , ??????? ?????????? , ? 7 ?????????? ???? ?? ?????????????????????? ?? , ?? ?? ?-
????? ?? 14 ??? ???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? .
- (5) (??? . — ?? , ?? . 30 ?? 2006 ? . , ? ???? ?? 1 ???? 2007 ? .) ?????????????????????? ??????? ????
?? ?????????? ??????? ? 14 ?????????? ???? ?? ?????????????????? ?? ??????????? , ? ?????????????? ?????? -
? 30 ?????????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? , ???? ?????????????????????? ??? ,
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? . ?????????? ?? ?????????? ????

????????????? ???????. ????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ????????????, ????? ?? ???????
?? ??????????.

(6) ?????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
??????? ? ??? ???? ?????????? ? ??-????? ?? ??-????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ??
?????? ?????????????? ???. ?? ? ?????? ?????????????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????? ???“.

18

???? 87 ?? ?????? ?? ?????????????? ? ???????????? (???????? ??-???????? „???“) ??????????:

„(1) ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ??????
????????, ?? ?????? ?? ?????????, ?????????????? ??? ? ? ??????? ?????????, ??? ???? ??
????????? ?????????? ??? ? ? ?????????????? ? ??????????????????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?? ??????????. ?????????????????????? ?????? ?? ? ? ??????? ?????????, ??????
?????????? ? ??????? ? ??????? ??????. [...]“.

19

???? 88 ?? ?? ??????:

„(1) ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ??????????????. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????????? ??
?????????????????? ?? ??????????. [...]“.

??????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????

20

?? 6 ?????????? 2006 ?. ?????????? „?? ?????????????????? ??????“ ??? (????????? ??-?????????
„?????“ ?? „?????????????????“), ?????? ?????????????????? ? ??????????, ??????? ? „????????“ ???
(????????? ??-???????? „?????????????????????“) ??????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ??
?????????????, ?????????? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???,
????????? ?? ??????????????????????, ?? ??????? ?????? ?????? ? ?? ? ??????????????, ?????? ?
?????, ?? ?????????? ?? ??????????????????????.

21

????????????? ? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??????????? ?? ??????? ??????????
??????? ? ??? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????
????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ? ?? ??????
????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??
?????????.

22

??????, ????????????? ????????????? ?????????? ????????? ?? ????????????? ?? ????????????? ????????? ???????????

??? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ? ??? ???? ,
??? ???? , ?? ??? ???? , ?? ? ??????????? , ?? ??? ???? ?? ????? ?? ?????????
???????????? ?? ? ??????? ?? ??????????????? , ? ?? ????? ???? , ?? ????????????? ??
?????????????????? ?? ??????????? ?????????? , ??? ?? ??? ??????? ?????????? ? ???
?????? , ??? ???? ????? ????????????? ?? ?????????????? ? ????? ?? ????????? ?????
?????? ?????????????.

29

??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ??????????????
? ?? ??????? ?? ??? ????????? ?????????????? ???????:

„1.

?????????????? ?? ?? 90, § 1 ?? [?????????????? ?? ??] ?????????? ?? ??? ??????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????????????? ?? ??? ,
????????? ? ?????? ? ??? ?????????????? ?? , ????? ????????? ??????? , ?????????????????? ??????
?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??? ?? ??????????

2.

??? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? , ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? , ?? ??? ?? ?????????????
?? ?? 90, §1 ?? [?????????????? ?? ??] ??? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??????
?????? , ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????
????????? ? ??????? ?? ?????????? , ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? , ??? ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ? ??? ? ??????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????

3.

?????????????? ?? ?? 90, § 2 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?? ??????? , ?? ? ??????
???? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? § 1 ?? ?????? ?????? ?? ??????

4.

?????????????? ?? ?? 90, §1 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?? ?????? , ??
????????????????? ? ??????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????? , ?? ????? ? ???????
?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ????? ?? ??? ?? ??? ??
????????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????? , ?? ??? ? ?????????? ?????????? ??
?????? ??????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????? , ?? ????????? ??????????
??? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? , ????? ??
?????? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????“.

????????? ?????????????????????? ?? ????

30

????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??
????? , ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ??? ?????????? ?????? , ??????????? ?? ??????? ??
????????????????????? ? ??? ?????????????? ??? (????????? ?? 15 ?????????? 2011 ?., S?aby ? ??.,
C?180/10 ? C?181/10, EU:C:2011:589, ? 27 ? ?? 21 ????????? 2018 ?., V?dan, C?664/16,
EU:C:2018:933, ? 34).

31

?? ????? ?????? ??-????????? ?? ????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????
????????? ??, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? (????????? ?? 27 ??? 2018 ?,
????? ?????????, C?364/17, EU:C:2018:500, ?. 18).

32

?? ?????? ?? ????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ??? ?
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? (????????? ?? 15 ????? 2010 ?, CIBA, C?96/08, EU:C:2010:185, ?.
15) ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????, ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????
????? (?. ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? 15 ?????????? 2016 ?,
Nemec, C?256/15, EU:C:2016:954, ?. 22 ? 23 ?, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????, ?????????? ?? 6 ????? 2018 ?, SEGRO ? Horváth,
C?52/16 ? C?113/16, EU:C:2018:157, ?. 38 ? 40).

33

? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????? ?????? ?????????? 2006 ?. ? ???
? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? 2006 ?.
????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????? ??????????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? 1 ?????? 2007 ?.

34

??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????, ?????? ??????????
????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ?????????? ??????? ? ?????????????????? ??
????????????? ??????, ?????????? ?? 28 ?????????? 2006 ?. ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ?????????? ??? ??????

35

?????? ??, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????
????????? ??????? ?? ??????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???????
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??.

?? ?????????????????????? ??????????

?? ??????? ???????

36

? ?????? ?? ?????? ????????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ?? ?????????? ????? ?????
90, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??? ????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???, ?????????????
????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????? ??????????????
„????????? ?????????????????? ???“, ?????????????? ?????????? ??????????????

37

? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? 90, ?????????? 1 ?? ??? ??????????, ?
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ??????????, ?????, ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????????, ??????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????????????????????? ??? ?? ??? ?????? ??, ?????? ??? ?????????????? ?? ??????
????????????????????????????? ??? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????. ???
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????
????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ? ??????, ??????????????
????????????? ?? ?????????????????????????????? ??? (????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Tratave, C?672/17,
EU:C:2018:989, ?. 29 ? ?????????? ?????????? ??????????).

38

?????? ?? ?? ?????????? ??? ???? , ?? ?????? ?????????? ??? 273 ?? ?????????????? ?? ???
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????,
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ??????
????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ???. ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???-????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????????
?? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ?? ??? (????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Tratave, C?672/17,
EU:C:2018:989, ?. 31 ? 33).

39

????????????????? ? ?????? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????????????
????? ??? ? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? ??, ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?? ??????, ?? ???
????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????????????? ??????????. ? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????
(????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?, Tratave, C?672/17, EU:C:2018:989, ?. 34).

40

?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 273 ?? ??????????????? ?? ???.

41

????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????

???? ?? ????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ???
????????????????? ?? ???????? ???????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??? ? ??????
?? ??????????? ?? ??????????.

42

???? ? ???? ? ?????? ?? ?????????????? ??-???? ?????????? ??? ??????, ????? ??????????
????????????? ????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ? ??????
„?????????“ , ?????? ??? ? ? ??????? ? ? ??????????.

43

??? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? 90, ????????? 1 ?? ??????????????
?? ??? ?????? ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ??????? ?? ????????? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ???
???? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??????? ??
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ? ??? ? ?????? ???
?????????????? „????????? ?????????????????? ???“, ?????????????? ??????? ?????????????.

?? ??????, ?????? ? ?????????? ??????

?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????

44

????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ? ??????????. ?? ??? ??????,
?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????
???????????????, ??? ??????, ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??
????????? ??????. ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????
??? ?????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????
????? ?? ???????????.

45

? ???? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ? ??????? ?? ?????????? ? ??? 267 ???
????????????????? ?????? ??? ? ?????????????? ??????????? ??? ?????????????? ???, ?????? ?
????????? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
?????????, ??? ?? ??????? — ??????? ?????????????? ?? ?????? — ?????? ??????????????????
?? ?????????????? ???????, ?? ?? ??? ?? ?? ?????????, ??? ? ?????????????????? ??
??????????, ?????? ??????? ?? ????. ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ??????? ? ??????? ?? ?? ??????????
(????????? ?? 5 ??? 2019 ?, Eesti Pagar, C?349/17, EU:C:2019:172, ?. 47).

46

?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ??
?????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????? ? ??????????? ??????, ?????? ??? ??????????
????????? ??????? ?????????? ??????????? ? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ? ?????? ??
????, ?? ??????? ? ??????????? ?? ??????????????. ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??????????? ??????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????, ??
????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ??????? ??????? ? ?????????????????????? ??? ?
????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????? ? ?? ??????????????
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?
?????? ??????, ?? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? (????????? ?? 23

??? ?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??????????? ?????????????? ????
????????? ??????????, ? ?? ?????? ???????, ??? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ???
????????????? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????????
????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????.

53

???? 90, ?????????? 2 ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ??
?????????? ??????????? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ? ?????? 37 ?? ?????????????
????????? ?????????, ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ?????? ???,
????????? ??? ??????????????? ?? ??????? ?????????????????????????? ????? ?? ? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?????????????.

54

????? ?????? ????? ? ?????????????, ????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????? ? ??????
????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ???????????, ?? ?????????? ?? ???????, ?? ???
????????????? ?????????????????? ? ??????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????
????????? ??????????? ??????????????? ?? ?????????????? ??????????? ??????? ?????? ?? ?????? ???????????
??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? (????????? ?? 23 ????????? 2017 ?., Di Maura, C?246/16,
EU:C:2017:887, ? 17).

55

?????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????? ?????? ??????????
?????????? ?????????????????? ?? ????????????. ?? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????????? ??????????? ???-
????????? ??????????????? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ???
????????? ?????, ? ??????? ?? ??????????? ????????????. ?? ?????? ???????, ?????????????? ?? ??????????
??? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? (?? ?
????? ??????? ?????????? ?? 12 ?????????? 2017 ?., Lombard Ingatlan Lízing, C?404/16,
EU:C:2017:759, ? 29).

56

??? ?????? ??????????????????, ??? ?????????????? „????????????“, „?????“ ? „????????????“ ?? ?????????? ??
?????????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ???????????,
??? ?????????????????? ?? ? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????, ??????????????? ??
????????????????????? ? ??????????????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????? ??????????
(?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 12 ?????????? 2017 ?., Lombard Ingatlan Lízing, C?404/16,
EU:C:2017:759, ? 30 ? 31).

57

?? ?? ???????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????? ???????, ??????? ?? ??
????????, ?? ? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ? ??????????? ??????????, ?????????? ?? 6 ???
2015 ?. ??? ?????? ?????? ??????????? ?????? 88 ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ? ???????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????????????
?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????, ?????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ??????????
??? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.

????? ???? ???????????? ? ??? 90, ???????? 1 ?? ???????????? ?? ??? ??????????
 ???????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
 ??? ?????? ??????, ????? ? ???????????? ?? ???????????? ?? ?????????? ?? ????????? ??????.

???? ????????, ?? ???????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????
 ???????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???
 90, ????????? 1 ?? ???????????? ?? ???, ? ?????? ?????????????? ??????? ??????, ????? ??
 ????? 53 ? 54 ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????????? ? ????????? 2 ??
 ??? ???????????? ???????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????? ?? ??????????
 ??????.

? ??? ?????????? ?????? ??? ? ????, ?? ???????????? ??????????, ????? ??? ???????????? ??
 ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??????? ?????????????? ?? ??????
 ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
 ???????????? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ??? 90, ????????? 2 ?? ?????????????
 ?? ??? (???????? ?? 15 ??? 2014 ?, Almos Agrárkúkereskedelmi, C?337/13, EU:C:2014:328, ?. 24).

??????????? ???????????? ???, ?? ???????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????, ?????
 ?? ???????????? ???????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ? ?????? ?? ??????????, ??? ???
 115 ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????
 ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????, ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??
 ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????,
 ??? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????.

??? ??? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????, ???????????????? ??????
 ???????????? ?? ?????????? ??? ??? ?? ??? ?????? ??????, ??? ??????????????????????
 ??? ??? ??????, ?? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ??
 ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????. ???????????????? ?????? ??? ??? ?? ?? ?????
 ?????????? ? ?????????????? ?? ???????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????????????? ???
 ??????, ?? ? ?????? ?? ???????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?? ???
 ??????????, ??? ?? ?? ?????? ??????????????, ??? ???????????? ??? ??? ?? ??????? ??????,
 ?????????? ?????? ?? ?? ??????. ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????,
 ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ??? ?????????? ?? ???, ?? ??????????
 ???????????????????? ??????? ???????????? ??-????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????
 ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
 ???????????? ???????????? ?????. ???????????? ??? ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ??
 ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??
 ???????????????????????? ???, ?????? ???????????? ?????????????????? ???????????? ?? ???, ???
 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? (?? ? ??? ?????? ?????????? ?? 23 ?????? 2017 ?, Di
 Maura, C?246/16, EU:C:2017:887, ?. 27).

63

? ???? ????????? ? ??????????, ?? ?????? ????????????? ???? ? ??? ??-????? ??????
??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ? ????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ??????. ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??-?????????????????
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??
????? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ??? ?? ?????????? ?????????????? (???????? ?? 23
???????? 2017 ?., Di Maura, C-246/16, EU:C:2017:887, ? 28).

64

? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????, ?? ??????????????????????
????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? 2009 ?., ?????? ?????? ?????? ??????? ??????
?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????. ?? ?????????????? ??????, ?? ??? ??????????????
????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ??????,
?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?? ?????? ??????????, ?????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????
?????????????????.

65

??? ??? ???? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? 90, ????????? 2 ?? ?????????????????? ?? ???
????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ??????????
??? ?????????????? ?? ?????????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ??? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????????.

66

?? ?? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????, ?? ?????????? ?? ??????????
?????? ??????????, ?? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ????
?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ??????????. ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ??? ?? ??
????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????

67

?? ??? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ???????,
?? ??????????, ?????????? ??? ??????????????, ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????, ? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????, ? ?????? ????
????????? ?? ?????????? ? ???.

68

?????? ??? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ??? 2, ????????? 1, ????? ?) ?) ?? ??????????????

?? ??? ?? ???????? ? ??? ???????? ???????????? ???????? ?? ????? ? ??????, ???????????
?? ????????????? ?? ?????? ???????? ?????? ?? ????????????????????? ?????, ??????????? ? ??? ?
?????????.

69

?? ??? ?????????? ?????? ??????, ?? ????????????????? „????????? ??????“ ??????????
???????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ????????????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?
?????? ????????????? ?? ?????????????????????????? ??? ?????????? ??????????. ???????? ?????
?????? ? ??????, ?????? ?????? ????????????? ? ????????????? ????????????? ?????????????????, ?
???????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??? ????????????? ?? ?????????????
???????????????????? ????????????????? ????????????????? ????????????????? ?? ?????????, ??????????????
?? ????????????? (???????? ?? 10 ?????? 2019 ?, A, C?410/17, EU:C:2019:12, ?. 31).

70

???????????? ? ??-?????????? ?? ????????????????? ?????????????????, ????????????? ??
???????????????? ?????????? ?? ????????????? ????????????????? ?? ?????? ?? ? ??? ? ?
?????? ?? ?????????? ?? ????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?
???????????????? ? ????????????????? ?? ??????, ?????? ????????????? ? ?? ? ? ?????? ???
????????????? ??? ? ? ?????????? ????, ??? ?????????? ?? ??? ??????????, ?????? ?? ?
?????? ?? ????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ??????
???? ? ? ?????? ? ??, ??????? ?? ?????? ????????????????? ????????????? ????????????????? ??
????????????? ? ?????????, ????????????? ? ?????????, ?????? ????????????? ?? ?????????????
????????????? ??? ? ? ?????????????? (?. ? ??? ? ?????? ????????? ?? 22 ??????? 2018 ?, MEO —
Serviços de Comunicações e Multimédia, C?295/17, EU:C:2018:942, ?. 12, 45 ? 57).

71

? ?????????? ??????, ?? ? ?????? ???-?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????
????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????????
????????????, ?????? ?? ? ??????, ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????
?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?????????? ??
?????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??????.

72

????????? ?? ???????, ? ?????? ????????????? ??????, ? ?????, ?? ? ????????????????? ??????? ??
????????? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???, ??????? ??
????????????????????????, ?? ??????? ?????? ??? ?????? ? ? ? ?????????????, ?????? ? ??????, ??
????????? ?? ??????????????????????????. ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? 833,78 EUR ? ?????????????? ?? 132 ??????,
??? ?????????????? ??????, ??? ? ? ?????????? ?????????? ? ????????????????? ? ?????????????? ???
????????? ?????????????? ??????. ??? ????????????????? ?? 29 ????????? 2010 ?. ????????? ??
????????? ?????????? ???????, ?? ? ?????????? ????????????????? ?? ?????? ?? ??????.

73

????? ??? ??????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ????,
????????????????, ?????? ?? ?????????? ? ????? 66 ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ?? ??????
?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????????. ??????????????? ?? ???
?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????????????? ??
?????????, ??? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??? ?????????? ??? ???

?????????? ?? ??????. ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????
?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????
??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????. ??????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??????????????
? ?????????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
?????????????? ???????????.

74

??? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ??????? ??? ?????????????? ? ?????????
?????????????? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????? ??? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ???
????????? ??????????? ?? ??????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ??????????, ??? ???
?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????, ??
????? ??????????. ??????????? ?? ? ?? ??????? ?????????? ???, ??????? ?? ?????? ??
?????????? ?? ?????????, ?????????????????????? ? ??????????? ?? ??? ?? ? ??????????? ?
?????, ??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????????????? ??
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?
?????????.

75

?? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????????????
????????????????? ?????????? ??????????? ?? ??????, ?????? ??? ?? ??? ??????????????????????,
?????? ?? ?? ?????????, ?? ? ?????? ??? ??????????????? ? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ??
????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????? ??
?????????. ?????? ??? ??????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ??????????????
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????, ?????? ?????? ??????????
??????????, ??? ??? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????.

76

????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ?????? ?????????????????????????? ?? ? ?????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????.

77

??????????????????, ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ???????
??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????????,
????? ?????, ?????????, ?? ?????????, ?????????????? ? ?? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ?? ???
????????????????????????.

78

????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ??????? ?? ?????????? ??
????????? ??????, ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ??.

79

??? ??? ??????????? ??? ?????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ??????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??,

?????? ?? ?? ????????? ????? ? ?????? „?????????“ ??? „?????????“ ?? ??????? ?? ????? 90, ????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???.

80

????? ? ?????? ?? ?????? 66 ?? ??????????? ???????, ??????? ????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?? ??????? ? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ???. ??????????? ??????????? ?? ??????????? ??????? ??????? ?? ????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????.

81

????? ?????, ??? ????? ?????????????????????? ????? ???????, ?? ? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?? ????? ??????????, ????? ?? ??? ???????, ?? ?? ?? ??????? ??????????? ????? ?? ??????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ???????, ? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ??????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????.

82

??? ????? ?????????????????? ??????????????? ? ????? 90, ????????? 2 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ???????, ??? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????.

83

?????? ????? ?? ??????, ?????? ? ??????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ????? 90 ?? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ?????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??????, ? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ?????? ????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??, ?????????????? ? ????????? 2 ?? ?????? ?????????????, ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ???????, ?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????.

?? ??????????? ??????????

84

? ?????? ?? ???????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ????:

1)

???? 90, ???????? 1 ?? ????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
???????? ??????? ????????? ?? ?????? ?????? ????????????? ????????? ??????? ?? ?? ????????? ?
??????, ?? ??? ??????????? ?? ????????? ?? ????????? ??????? ????????? ????????????? ??
???????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????, ??????????? ??? ? ?????????????
??? ????? ??? ? ??????? ????????? ?? ?????? ????? ?? ?????????? ??????????? ???????, ????????? ??
?????????? ????????????????? ??????? ??????? ??????????????????? ?? ? ??????? ? ??? ? ??????? ?????
???????????????? „????????? ????????????????????? ???“, ?????????????? ????????? ?????????????.

2)

???? 90 ?? ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ????????? ? ???????, ?? ? ??????? ????
?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ????????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ??????? ??????? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ????????????????? ??
??????????, ?????? ??? ? ??????? ??????????, ?? ????? ???????, ? ??????????????? ?? ???????????????,
?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ?? ??????? ?? ???????
????????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ???????,
???????????????????? ???????????, ?????? ????? ?? ????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ??
?????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?
?????????? 2 ?? ????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????, ?? ?
?????? ?? ??????????????????????? ?? ? ?????????????? ??????????????????? ?? ?? ????? ?????????????, ??????
????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????.

Bonichot

Toader

Rosas

Bay Larsen

Safjan

????????? ? ?????????? ?????????? ????????????? ? ??????????????? ?? 3 ??? 2019 ???????.

??????????

A. Calot Escobar

???????????????? ?? ?????? ???????

J.-C. Bonichot

(*1) ????? ?? ?????????????????????: ???????????.